

Conseil régional Nakonha:ka Regional Council
Plymouth-Trinity United Church
Order of Worship

Sunday, September 1, 2019

Prelude

Welcome and greetings

Acknowledging the land

The United Church of Canada acknowledges that its buildings and ministries, from coast to coast to coast, are on traditional territories of Indigenous Peoples. At Plymouth-Trinity, we are gathered on the traditional territory of the Abenaki and we acknowledge their stewardship of this land through the ages.

Call to worship

***Gathering Song**

Siyahamb' ekukhanyen KwenKhos. Siyahamb'
ekukhanyen KwenKhos (2x)

Siyahamba, Siyahamba, Siyahamb'ekukhanyen kwenkos. (2x)

We are marching in the light of God. We are marching
in the light of God (2x)

We are marching, we are marching. We are marching
in the light of God. (2x)

Nous marchons à la lumière de Dieu. Nous marchons
à la lumière de Dieu (2x)

Nous marchons, nous marchons. Nous marchons
à la lumière de Dieu! (2x)

* les personnes qui le peuvent sont priées de se lever

OT: Old Testament AT: Ancien Testament NT: New / Nouveau Testament

VU: Voices United

MV: More Voices

* the congregation standing, as able

***Opening Prayer**

***Opening hymn** (Eng 1, 2; fr 3, 4, 5) **VU 232**
Joyful, joyful, we adore you À mon Dieu, je me confie

Children's time **L'heure des enfants**
(The children leave for children's church during the hymn)

***Hymn** **MV 173**
Put peace into each other's hands

Prayer for illumination

Scriptures

Jeremiah 2:4-13 (OT 699)
Psalm 81 (VU p 796, refrain 1)
Hebrews 13:1-8, 15-16 (NT 227)
Luke 14:1, 7-14 (NT 77)
The Word of God for the people of God. **Thanks be to God.**

Message

Personal reflection

***Hymn** **VU 697**
O for a world

Minute for Mission

Offering

***Response** **MV 57**
Je louerai l'Éternel de tout mon cœur,
je raconterai toutes tes merveilles, je chanterai ton nom.
Je louerai l'Éternel de tout mon cœur,
je ferai de toi le sujet de ma joie, alléluia!

I'll praise Eternal God with all my heart,
and I will recount your marvellous works and glorify your name.
I'll praise Eternal God with all my heart.
I'll make you, Lord, the subject of my joy. Alleluia!

Announcements and Sharing in the life of the community

Prayers of the people followed by the Lord's Prayer

***Hymn**

VU 512

Lord, you give the great commission

***Benediction**

***Response**

VU 431

Asithi: Amen, si-ya-ku-du-mi-sa. (2x)

Asithi: Amen, Baba, amen, Baba, amen, si-ya-ku-du-mi-sa.

Sing amen: Amen, we praise your name, O God. (2x)

Sing amen: Amen, amen, amen, amen, amen,
we praise your name, O God.

Postlude

Église Unie Plymouth-Trinity United Church

380 Dufferin, J1H 4M7

www.PlymouthTrinityChurch.org

www.facebook.com/PlymTrin

| | |
|--------------|---|
| Minister: | All of us |
| Clergy: | the Rev. Samuel V. Dansokho 873-200-2011 SVDansokho.PTucc@gmail.com |
| Organist: | Leslie Young LeslieMartinYoung@gmail.com |
| Caretaker: | Christopher Bryant |
| Board chair: | Janet McBurney, 819-578-3609 JanetJamMcb@gmail.com |
| Secretary: | Eleanor Brown, 819-346-6373 PlymouthTrinityChurch@gmail.com |

Office hours Tuesday to Friday, 9 a.m. to noon

Announcements

Welcome to all who are worshipping here today. On this Labour Day Sunday, let us give thanks for all who labour for our benefit.

Bienvenue à l'Église Unie Plymouth-Trinity! Des **Bibles en français** se trouvent à l'arrière.

If you are a visitor, please join us for fair-trade coffee or a cold drink after the service and take a peace candle back to your congregation. You will find the candles on the table at the back of the sanctuary.

We thank our volunteers

Reader: Michael Eby

Ushers: Inge Lunkenbein & Val Rawlings

Sexton: Dave Fowlis

Nos condoléances à Emanuel Mwenelukale et sa famille à l'occasion du décès de son frère en RDC (Congo).

We extend our sympathy to Emanuel Mwenelukale and his family on the recent death of his brother in the DRC (Congo).

Nous accueillons quelques nouveaux arrivants: À Sherbrooke, Nyota Alenga Sangya, fille de Jacqueline et Pablo, soeur de Zawadi et Rehema. Et à Montréal, Danaelle Kambi, fille de Tabissa, petite-fille d'Eca et de Malekesa Oboo, qui ont maintenant plus de 25 petits-enfants!

We welcome the newest arrivals in our families: Nyota Alenga Sangya, daughter of Jacqueline and Pablo, sister for Zawadi and Rehema. And, in Montreal, Danaelle Kambi, daughter of Tabissa, granddaughter of Eca and Malekesa Oboo whose grandchildren now number over 25!

Lenten share calendar. Thanks to all from P-T and Lennoxville United who contributed to this year's project enabling us to donate over \$1,000 to Mon Shack c/o its founder/director last Sunday. Thanks to Gordon Lambie for the photo and report in *The Record* on Monday.

Advance notice for the 2020 project: Education & Outreach will be proposing the pre-school in Angola which Samuel mentioned in the report on his mission in that African country last week -- the kindergarten started by his mother-in-law Eva Chipenda, mother of Selma.

Children's church volunteers: We need at least one person every Sunday to help with children's church. Please sign up to help; the sheet is on the table at the back of the sanctuary.

Nous avons besoin de vous! Les responsables du culte des enfants du dimanche cherchent au moins un ou une bénévole chaque dimanche pour aider avec les enfants... SVP inscrivez-vous; la feuille d'inscription est sur la table à l'arrière du sanctuaire.

New membership/Children's baptism or presentation: Please contact the minister if you are thinking about becoming a full member of the congregation or presenting a child for baptism.

Devenir membre/Présenter ou baptiser des enfants: Contactez sans tarder le pasteur si vous désirez devenir membre, baptiser ou présenter un enfant.

2020 church calendars: this year in order to reduce waste (and expense), the UCW is taking orders for the church calendars – please place your order with Janet at janetjammcb@gmail.com or 819-578-3609 by September 29th.

AA meetings, generally held Sundays in the P-T building at 7 p.m., will resume next Sunday, Sept. 8.

Les réunions du groupe AA (dimanche soir à 19h) seront de retour le 8 septembre.

This week

Labour Day Potluck, September 2: Shanna Bernier and Gordon Lambie will host our annual congregational potluck supper at their home, 753 Malouin, in Sherbrooke, tomorrow from 5:30 to 7 p.m. Bring a dish to share (a salad or dessert, for example) and a lawn chair. Our hosts will furnish compostable plates, cups and napkins. Come one, come all!

Fête du travail, 2 septembre: Notre souper-partage annuel chez les Bernier-Lambie! Venez nombreux, avec une chaise et un plat à partager!

Wednesday, September 4: Telling Our Stories, with Ruby and Stuart Robinson, 7:30-9 p.m. in the parlour.

Next week / Semaine prochaine

Sunday, September 8, Thirteenth after Pentecost

Lectionary readings:

Jeremiah 18:1-11; Psalm 139:1-6, 13-18; Philemon 1:1-1:21;
Luke 14:25-33

Worship at 10:30 a.m., with children's church.

Culte à 10h30, avec culte des enfants.

Upcoming

Young Adult Retreat (Regional Council): Join us Sept. 13-15 at the Camp d'action biblique in Richmond for a weekend of spiritual reflection, music, nature, campfire, arts and crafts, workshops and more! This weekend is about forming supportive community and self-care. Registration \$60, go to www.facebook.com/events/455909531833996/

Retraite spirituelle pour jeunes adultes (Conseil régional): Joignez-vous à nous du 13 au 15 septembre au Camp d'action biblique de Richmond pour une fin de semaine en pleine nature de réflexions spirituelles... Inscription 60\$ au forms.gle/g3JBsbSATNpRDe5z7 et voir le www.facebook.com/events/455909531833996/

Sunday, September 15, 6 p.m.: Deadline for advance items for the September 17 Church Board meeting agenda. Contact chairperson Janet McBurney at janetjammcb@gmail.com .

Youth Forum: November 1 to 3 at Union United Church in Sainte-Anne-de-Bellevue.

Forum de la jeunesse : 1er au 3 novembre, à l'Église Union United à Sainte-Anne-de-Bellevue.

United Church of Canada

Call for photos: The UCC is searching for photographs for 2021 bulletin covers, and for the 2021 calendar. The deadline for bulletin pix is Oct. 30, 2019; deadline for the calendar is Dec. 30, 2019. Go to www.united-church.ca and search for “submit photos” to find all the details.

Outreach

Moisson Estrie: The local food bank reminds us that hunger doesn't take a holiday; la faim ne prend pas de vacances. They're especially asking for donations of flour, sugar, pasta, as well as diapers and household products such as soap and washing detergent. And of course cash is always welcome!

Community

Flea Market in Uplands' Red Barn on Saturday, Sept. 7, 10 a.m. to 4 p.m. A fundraiser for Lennoxville-Ascot Historical and Museum Society, 9 Speid St., Lennoxville. Info: 819-564-0409.